

**ZMLUVA č. 1901/5/2015**  
**o meraní a nastavení bezpečnostných parametrov tvárniacich strojov**  
v zmysle čl. 7.3 STN 21 0700  
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s § 262 Obchodného zákonníka sa ich záväzkový vzťah bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**OBJEDNÁVATEĽ**

Obchodné meno:

Sídlo:

Kontakt:

**Technická inšpekcia, a.s.**

Trnavská cesta 56

821 01 Bratislava

tel.: 02/49 208 100

fax: 02/49 208 160

e-mail: [tisr@tisr.sk](mailto:tisr@tisr.sk)

Zastúpený:

Ing. Dušan Konický, predseda predstavenstva

Osoba oprávnená rokovať

vo veciach technických:

vo veciach zmluvných:

Ing. Rudolf Dušanič, PhD., ústredný inšpektor STR

JUDr. Emil Pastucha, riaditeľ organizačno-právneho odboru

IČO:

36 653 004

DIČ:

2022210608

IČ DPH:

SK2022210608

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,

oddiel: Sa, vložka číslo: 3919/B

(ďalej len „objednávateľ“)

**DODÁVATEĽ**

Obchodné meno:

Sídlo:

Kontakt:

**SABIMCO Trading s.r.o.**

Lichnerova 35

903 01 Senec

tel.: 0903 720 919, 0905 720 919

fax: 02/45926491

e-mail: [sabimco@gmail.com](mailto:sabimco@gmail.com)

Zastúpený:

Osoba oprávnená rokovať

vo veciach zmluvy:

Ing. Imrich Szabó, konateľ spoločnosti

Ing. Imrich Szabó, konateľ spoločnosti

IČO:

34 140 832

DIČ:

2020364764

IČ DPH:

SK2020364764

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,

oddiel: Sro, vložka číslo: 12587/B

(ďalej len „dodávateľ“)

## **Článok 2 Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je činnosť dodávateľa v rozsahu merania a nastavenia bezpečnostných parametrov tvárniacich strojov v zmysle čl. 7.3 STN 21 0700 (ďalej len „výkon“), ktorá je potrebná pre vykonanie činnosti, zameranej na overenie plnenia požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. (ďalej len „inšpekcia“) a vystavenie príslušných dokladov deklarujúcich riadne splnenie účelu predmetnej zmluvy.  
Rozsah výkonov je uvedený v prílohe tejto zmluvy.
- 2.2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi predmet zmluvy za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že dodaný predmet zmluvy prevezme, zaplatí zaň dohodnutú cenu odsúhlasenú písomne obidvoma stranami.

## **Článok 3 Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy**

- 3.1. Plnenie tejto zmluvy je možné len na základe objednávky, ktorá musí obsahovať navrhovaný termín výkonu, miesto výkonu a presnú špecifikáciu rozsahu požadovaných činností, uvedených v článku 2 tejto zmluvy, ktoré má dodávateľ na jej základe vykonať.
- 3.2. Počas platnosti tejto zmluvy bude objednávateľ vystavovať na predmet zmluvy objednávky. Objednávateľ zašle objednávku poštou, faxom alebo e-mailom na adresu dodávateľa.
- 3.3. Dodávateľ je povinný objednávku potvrdiť, prípadne navrhnúť a dohodnúť iný termín výkonu požadovaných činností a zaslať poštou, faxom alebo e-mailom objednávateľovi.
- 3.4. Objednávateľ bude poskytovať súčinnosť pri vykonávaní činností uvedených v predmete tejto zmluvy prostredníctvom svojich pracovníkov:

Pracovisko Bratislava, Železničiarska 18, 811 04 Bratislava  
Pôsobnosť: Bratislavský kraj  
Riaditeľ pracoviska: Ing. Ľudovít Zeman  
Tel.: 02/57 267 033  
Fax: 02/57 267 023  
E-mail: [tiba@tisir.sk](mailto:tiba@tisir.sk)  
Kontaktná osoba: Ing. Ľubomír Hamšík, inšpektor STR

Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra,  
Pôsobnosť: Nitriansky kraj, Trnavský kraj, Trenčiansky kraj  
Riaditeľ pracoviska: Ing. Dušan Perniš  
Tel.: 037/79 20 701  
Fax: 037/79 20 750  
E-mail: [tina@tisir.sk](mailto:tina@tisir.sk)  
Kontaktná osoba: Ing. David Sárka, inšpektor STR,  
Ing. Miroslav Obertáš, inšpektor STR

Pracovisko Banská Bystrica, Partizánska cesta 71, 974 01 Banská Bystrica  
Pôsobnosť: Banskobystrický kraj, Žilinský kraj  
Riaditeľ pracoviska: Ing. Jozef Žiak  
Tel.: 048/41 44 875  
Fax: 048/47 22 634  
E-mail: [tibb@tisir.sk](mailto:tibb@tisir.sk)  
Kontaktná osoba: Ing. Ján Hegyi, inšpektor STR

Pracovisko Košice, Južná Trieda 95, 040 48 Košice  
Pôsobnosť: Košický kraj, Prešovský kraj,  
Riaditeľka pracoviska: Mgr. Jarmila Zádoriová  
Tel.: 055/72 08 103  
Fax: 055/72 08 124  
E-mail: [tiko@tisir.sk](mailto:tiko@tisir.sk)  
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Javorský, inšpektor STR

#### **Článok 4 Cena**

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa článku 2 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Cena za predmet zmluvy bude stanovená v každom prípade individuálne po odsúhlasení oboch strán.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade použitia vozidla dodávateľa je náhrada za jeho použitie účtovaná vo výške 0,40 €/km, ktorá bude pripočítaná k celkovej cene.
- 4.4. Ceny uvedené v článku 4 sú bez DPH, ktorá sa pripočíta k výslednej sume v zákonom stanovenej výške platnej v čase dodania predmetu zmluvy.

#### **Článok 5 Fakturačné a platobné podmienky**

- 5.1. Objednávateľ zaplatí dodávateľovi dohodnutú cenu podľa článku 4 tejto zmluvy na základe faktúr vystavených dodávateľom, po zaplatení faktúry vystavenej prevádzkovateľovi, na ktorého tvárniacich strojoch sa vykonala inšpekcia (ďalej len „prevádzkovateľ“).
- 5.2. Dodávateľ vystaví objednávateľovi faktúru najneskôr do 15 dní od vzniku daňovej povinnosti a po ukončení inšpekcie, ju zašle objednávateľovi.
- 5.3. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené právnymi predpismi. Ak faktúra nespĺňa náležitosti stanovené právnymi predpismi, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju dodávateľovi. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.4. Faktúry bude dodávateľ vystavovať postupne po vykonaní dohodnutých činností podľa jednotlivých objednávok.

## **Článok 6 Práva a povinnosti objednávateľa**

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť dodávateľovi informácie potrebné pre výkony uvedené v objednávke.
- 6.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúry za jednotlivé výkony v lehote splatnosti dohodnutej v zmluve po zaplatení faktúry vystavenej prevádzkovateľovi za inšpekciu.
- 6.3. Objednávateľ je oprávnený požadovať od dodávateľa poskytnutie základných informácií o postupe výkonov od dodávateľa.
- 6.4. Objednávateľ je oprávnený priebežne kontrolovať plnenie predmetu zmluvy.

## **Článok 7 Práva a povinnosti dodávateľa**

- 7.1. Dodávateľ dohodne deň a hodinu výkonu s kontaktnou osobou prevádzkovateľa uvedenou na objednávke objednávateľa, u ktorého sa bude vykonávať inšpekcia.
- 7.2. Dodávateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť objednávateľovi základné informácie o postupe vykonávania činnosti a činnosť vykonať objektívne a nediskriminačne,
  - b) postupovať pri výkone podľa príslušných právnych predpisov a iných predpisov a technických noriem,
  - c) zabezpečiť výkon, prostredníctvom odborne spôsobilých osôb,
  - d) vyhotoviť a odovzdať objednávateľovi príslušné výstupné doklady v termíne do 15 dní od ukončenia overovania,
  - e) v prípade námietok a sťažnosti voči postupu pri výkone a obsahu výstupných dokladov, postupovať v úzkej súčinnosti s objednávateľom; v prípade, ak námietky a sťažnosti budú uznané ako oprávnené, vykonať nápravnú činnosť,
  - f) zachovávať dôvernosť všetkých informácií získaných počas výkonu,
  - g) prebrať plnú zodpovednosť za pracovné úrazy osôb pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy,
  - h) vybaviť osoby vykonávajúce činnosť podľa tejto zmluvy na vlastné náklady osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami, pokiaľ nebolo dohodnuté inak, najmä v prípade potreby osobitných osobných ochranných pracovných prostriedkov.
- 7.3. Dodávateľ je oprávnený požadovať od objednávateľa informácie v zmysle článku 6, bod 6.1. tejto zmluvy.

## **Článok 8 Zodpovednosť za škodu, úroky z omeškania a zmluvné pokuty**

- 8.1. Zmluvné strany nesú zodpovednosť za nimi spôsobenú škodu v rámci platných a účinných právnych predpisov. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.
- 8.2. V prípade, že zmluvná strana poruší povinnosti stanovené zmluvou, má druhá zmluvná strana právo na náhradu škody, ktorá jej týmto porušením vznikla.
- 8.3. Dodávateľ zodpovedá za prípadné škody spôsobené osobami vykonávajúcimi činnosť podľa tejto zmluvy zavinené ich nedbanlivosťou alebo úmyselne na majetku prevádzkovateľa, u ktorého sa vykonáva overenie.

- 8.4. V prípade, že z dôvodov na strane dodávateľa bude dodávateľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy, má objednávateľ právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 0,03% zo zmluvnej ceny za každý začatý kalendárny deň omeškania.

## **Článok 9 Ostatné dojednania**

- 9.1. Zmluvné strany sa zaväzujú chrániť dôverné informácie druhej zmluvnej strany. Zaväzujú sa najmä, že nepoužijú vo svoj prospech ani v prospech tretej osoby ani nesprístupnia tretej osobe dôverné informácie, ktoré získali od druhej zmluvnej strany pri plnení tejto zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky dôverné informácie, ktoré si v rámci plnenia zmluvy sprístupnia, považujú za obchodné tajomstvo a budú ich podľa toho chrániť, a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy, v súlade s § 17 Obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany prehlasujú, že nebudú konať spôsobom poškodzujúcim dobré meno druhej zmluvnej strany.
- 9.3. Zmluvné strany sú oprávnené zverejniť túto zmluvu alebo informácie v nej obsiahnuté, ak im táto povinnosť vyplýva zo zákona alebo rozhodnutia príslušného štátneho orgánu.

## **Článok 10 Trvanie zmluvy**

- 10.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 10.2. Zmluva stráca platnosť z nasledujúcich dôvodov:
- a) na základe písomnej dohody strán,
  - b) odstúpením od zmluvy, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší zmluvu, účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane,
  - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## **Článok 11 Záverečné ustanovenia**

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami ako prejav súhlasu s celým jej obsahom.
- 11.2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, platných a účinných na území SR.
- 11.3. Ak by niektoré ustanovenie zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné neplatné ustanovenie bezodkladne nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

- 11.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa pokúsia urovnať prípadné spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou. V prípade, ak medzi nimi nedôjde k dohode, budú spory riešené na príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 11.5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
- 11.6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.
- 11.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha - Rozsah merania a nastavenia bezpečnostných parametrov tvárniacich strojov.
- 11.8. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali a že táto tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

**Za objednávateľa:**

**Za dodávateľa:**

\_\_\_\_\_  
Technická inšpekcia, a.s.  
Ing. Dušan Konický  
predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
SABIMCO Trading s.r.o.  
Ing. Imrich Szabó  
konateľ spoločnosti

## Príloha k zmluve č. 1901/5/2015

### Rozsah merania a nastavenia bezpečnostných parametrov tvárniacich strojov:

#### a) Výstredníkové a kľukové lisy

- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu stroja
- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládača
- overovanie správnej funkcie prekrytia spojky a brzdy
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie
- výmena pružín

#### b) Ohraňovacie lisy

- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládania
- overenie správnej funkcie prekrytia spojky a brzdy
- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu stroja
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie
- meranie samovoľného klesania barana u hydraulických lisov

#### c) Tabuľové nožnice

- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládania
- overenie správnej funkcie prekrytia spojky a brzdy
- autorizované meranie hluku z hľadiska funkčnosti používanej technológie
- meranie samovoľného klesania barana u hydraulických lisov

#### d) Trojvalcové a štvorvalcové zakružovačky

- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládania
- merania samovoľného klesania výklopnej hlavy

#### e) Rovnačky

- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládania
- meranie veľkosti dobehu valcov

#### f) Vretenové lisy

- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládania
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie
- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu

#### g) Postupové automaty

- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu stroja
- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládača
- kontrola regulácie tlaku
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie

#### h) Hydraulické lisy

- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu
- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládania
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie
- meranie samovoľného klesania barana

#### **i) Ohýbačky**

- meranie samovoľného klesania traverzy

#### **j) Pneumatiké lisy**

- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu stroja
- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládača
- overovanie správnej funkcie prekrytia spojky a brzdy
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie

#### **k) Buchary**

- overenie správnej funkcie poistného zariadenia proti preťaženiu stroja
- meranie činnosti súbehu tlačidiel dvojručného ovládača
- kontrola regulácie tlaku
- autorizované meranie hluku z hľadiska hlučnosti používanej technológie